

HEIMSPIEL



www.sv-erlbach.de

SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



www.COC-AG.de

84489 Burghausen
Gewerbepark Lindach A 12

Kompetenz in IT

C
O
C



**Weil es
Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen. Anpacker und Frühaufsteher, die Familien oder Start-ups gründen, Hausbauer, Pläneschmieder – gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

**meine Volksbank
Raiffeisenbank eG**



Hauptsponsor



meine Volksbank
Raiffeisenbank eG

ZIMMEREI HOLZBAU
GRÜBL



C
O
C



SV ERLBACH – FC SCHWAIG

FR. 17.09.2021 – BEGINN: 19.00 UHR

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SCHULTHEISS GmbH

Gewerbepark Lindach D3 • 84489 Burghausen • 08677/9841-20
Gewerbegebiet Nord 30 • 93105 Tegernheim • 09403/9559640
Hofreitherstraße 3a • 94149 Kößlarn • 08536/919285-9



Ihr Fachhändler für:

- Sonnenschutz
 - Bodenbeläge
 - Fliesen
 - Vorhänge & Heimtextilien
 - Fenster & Türen
- Von der Beratung bis zum Einbau

Besuchen Sie uns gerne online unter: www.schultheiss-burghausen.de

SV Erlbach



- hinten: Johannes Maier, Maximilian Manghofer, Christopher Obermeier, David Lobendank, Alexander Fischer, Leon Schwarzmeier, Bernd Eimannsberger
- mitte: Rudi Maier, Ralf Peiß, Jakob Schmid, Simon Salzinger, Johannes Grösslinger, Hannes Langenecker, Marc Abel, Lukas Lechner, Johann Grabmeier, Bernhard Schickl
- vorne: Michel Schiedermaier, Nicolas Barth, Wolfgang Hahn, Klaus Malec, Welder De Souza Lima, Emanuel Spielbauer, Sebastian Hager, Maximilian Sammereier

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Landesligaheimspiel gegen den FC Schwaig darf ich Euch herzlich begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere Gäste aus der Landeshauptstadt sowie die eingeteilten Schiedsrichter um Hauptreferee Markus Holtmann. Ein ganz besonderer Gruß gilt heute den zahlreichen ehemalige Kickern des SVE, die sich dieses Heimspiel zum „Oldietreffen“ verabredet haben.

Mit dem FC Schwaig stellt sich die Überraschungsmannschaft der Stunde im Raiffeisen-Sportpark vor: 21 Punkte nach 10 Spielen mit teils herausragenden Siegen wie zuletzt gegen Kastl sind eine super Bilanz für einen Aufsteiger. Ähnlich die Situation beim SV Erlbach: War vor der Saison bei den Verantwortlichen der Saison-Ausblick aufgrund des großen personellen Umbruches und des relativ dünnen Kaders etwas skeptisch ist dies mittlerweile anders: Die Truppe spielt die letzten Wochen eindrucksvollen Fußball, ist auf und neben dem Platz eine Einheit und auf einem guten Weg. Gerade das letzte Spiel in Traunstein war auf und neben dem Platz eine wahre Freude. Während die Mannschaft eine Halbzeit ein wahres Feuerwerk abbrannte kam von den Rängen eindrucksvolle Unterstützung – SVE Herz, was willst du mehr?! Doch nun gilt es, sich nicht auf den Lorbeeren auszuruhen und weiter Vollgas zu geben. Die nächste Woche wird mit den Gegnern Schwaig, am Dienstag dann in Holzkirchen und zum Abschluss in Kastl interessant und fordernd zugleich - aber wenn Maier, Hager und Co mit der gleichen Leidenschaft wie zuletzt agieren dann kann in jedem Spiel gepunktet werden.

Ebenso punkten sollte die 2. Mannschaft am Samstag in Zangberg, wobei zuletzt eine sehr unglückliche Last-Minute Niederlage gegen Mettenheim geschluckt werden musste.

Ich wünsche beiden Mannschaften alles Gute, verletzungsfreie und erfolgreiche Spiele und den Zuschauern ein paar unterhaltsame, schöne Stunden in Erlbach.

Für die Vorstandschaft

Manfred Grabmeier





A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON®

www.schlagmann.de



NEUE WERBEPARTNER



Wir freuen uns, zahlreiche neue Werbepartner und Sponsoren neu beim SV Erlbach begrüßen zu dürfen:

- Streicher, Strassenbau Deggendorf
- Osterholzer, Landhandel, Massing und Hebertsfelden
- Schultheiss, Raumausstattungen, Burghausen
- Ball in Tonne, Erlbach/Mitterskirchen
- Seids/Kalischko, Heizungsbau Gumpersdorf
- Hilgers Sportplatzbau, Frontenhausen
- Scharr Gas, Stuttgart
- Mooslechner Heizungsbau, Niedergottsau
- Wimberger, Brennstoffe Kirchdorf
- Stela Trocknungstechnik, Massing
- Sachseneder Hackschnitzel, Erlbach
- Stela Trocknungstechnik, Massing
- Bäckerei Riedelsheimer, Erlbach

Wir bedanken uns bei allen neuen Werbepartnern genau so herzlich wie bei allen langjährigen Partnern und wünschen weiterhin alles Gute und erfolgreiche Geschäfte!



Energietechnik
Mooslechner

www.heizung-mooslechner.de
Heizung · Sanitär · Energie

Energietechnik
Mooslechner



Co-Sponsoren

- SCHLAGMANN POROTON**
- Sparkasse Altötting-Mühldorf
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.
- Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit – Reischach eG
Gemeinsam erfolgreich
- MULTROTHERM**
INNEN-/AUSSENPUTZ · WDVS ARBEITEN
- AGIP-AIGNER**
TANKSTELLE UND BISTRO
Direkt an der B20 bei Zeilarn

Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
tel: +49 (0)8571 920351
mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr
Sa 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen
auch nach Vereinbarung!



**TEAM
SPORT
PROFIS**



KADER 1. MANNSCHAFT



Abel Marc



Barth Nicolas



De Sousa Lima Welder



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Grösslinger Johannes



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Langenecker Hannes



Lobendank David



Maier Johannes



Malec Klaus



Manghofer Maximilian



Obermeier Christopher



Salzinger Simon



Sammereier Maximilian



Schickl Bernhard



Schiedermaier Michel



Schwarzmeier Leon



Spielbauer Emanuel



**Grabmeier Johann
Trainer**



**Lechner Lukas
Trainer**



**Schmid Jakob
Physio**



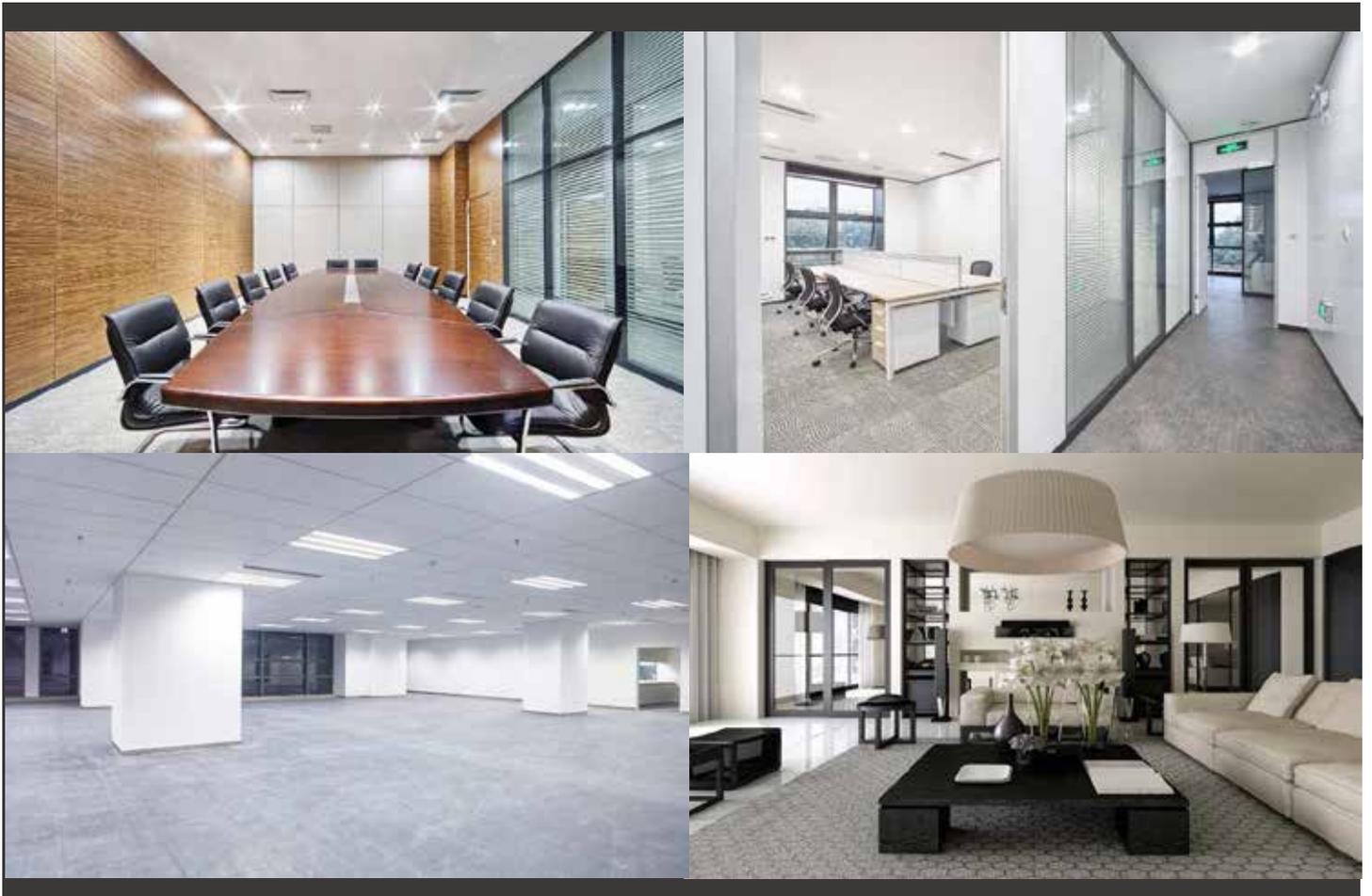
**Maier Rudi
Teammanager**



**Peiß Ralf
Abteilungsleiter**

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	FC Unterföhring	11	8	1	2	29 : 9	20	25
2	TSV Eintracht Karlsfeld	11	8	1	2	23 : 12	11	25
3	SV Erlbach	10	7	2	1	25 : 7	18	23
4	TuS Holzkirchen	10	7	2	1	19 : 7	12	23
5	FC Spfr. Schwaig	10	6	3	1	22 : 12	10	21
6	SE Freising	11	6	1	4	22 : 17	5	19
7	SpVgg Landshut	11	5	2	4	19 : 18	1	17
8	SV Bruckmühl	10	5	1	4	19 : 17	2	16
9	SSV Eggenfelden	10	4	2	4	10 : 15	-5	14
10	TSV Grünwald	10	4	1	5	20 : 18	2	13
11	TSV Brunnthl	11	3	4	4	14 : 14	0	13
12	FC Töging	11	3	3	5	15 : 11	4	12
13	TSV Kastl	11	3	2	6	15 : 21	-6	11
14	SB DJK Rosenheim	10	3	1	6	11 : 19	-8	10
15	TV Aiglsbach	11	3	1	7	16 : 25	-9	10
16	SB Chiemgau Traunstein	10	2	2	6	11 : 25	-14	8
17	TSV Ampfing	10	1	1	8	9 : 22	-13	4
18	Kirchheimer SC	10	0	2	8	5 : 35	-30	2

COC AG

präsentiert:

Trainerteam:

Lechner Lukas & Grabmeier Hans

Letzter Spieltag

FC Töging – SE Freising	1:2
FC Spfr. Schwaig – TSV Kastl	4:1
TuS Holzkirchen – SB DJK Rosenheim	1:0
SB Chiemgau Traunstein – SV Erlbach	0:5
TSV Ampfing – FC Unterföhring	1:2
SpVgg Landshut – Kirchheimer SC	5:1
SV Bruckmühl – TSV Karlsfeld	2:1
TV Aiglsbach – TSV Grünwald	1:3
SSV Eggenfelden – TSV Brunnthl	0:0

Aktueller Spieltag

TSV Grünwald – SB Chiemgau Traunstein
SV Erlbach – FC Spfr. Schwaig
SB DJK Rosenheim – TV Aiglsbach
FC Unterföhring – TuS Holzkirchen
TSV Kastl – SV Bruckmühl
Kirchheimer SC – FC Töging
TSV Karlsfeld – SpVgg Landshut
SE Freising – SSV Eggenfelden
TSV Brunnthl – TSV Ampfing

Nächster Spieltag

TuS Holzkirchen – TSV Brunnthl
TSV Kastl – SV Erlbach
FC Spfr. Schwaig – TSV Grünwald
SSV Eggenfelden – Kirchheimer SC
SB Chiemgau Traunstein – SB DJK Rosenheim
TV Aiglsbach – FC Unterföhring
FC Töging – TSV Karlsfeld
TSV Ampfing – SE Freising
SV Bruckmühl – SpVgg Landshut

Torjäger Top 5

J. Maier (SV Erlbach)	9
B. Fischer (FC Unterföhring)	9
R. Volland	8
K. Sigl (SpVgg Landshut)	8
J. Klaß (TSV Brunnthl)	7

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	De Souza Lima Welder	5			
	Malec Klaus	5			
Abwehr	Fischer Alexander	9			1
	Hahn Wolfgang	10	1		3
	Langenecker Hannes	9		3	2
	Manghofer Maximilian	9	3		2
	Schiedermaier Michel	2		2	
	Schwarzmeier Leon				
Mittel- feld	Sandner Tobias	3		3	
	Barth Nicolas	3		3	
	Eimannsberger Bernd	2			1
	Lechner Lukas	10		2	6
	Lobendank David	9	2		
	Obermeier Christopher	8			
	Salzinger Simon	3			1
	Sammereier Maximilian	10	2		2
	Spielbauer Emanuel	4		4	
	Ramstetter Levin	3		1	2
Angriff	Pupovic Vladan	2		2	
	Abel Marc	8	1	5	1
	Grösslinger Johannes	3		3	
	Hager Sebastian	10	6		4
	Maier Johannes	10	9		2

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.



ABEL ReTec
PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

**JE 100 € FÜR DIE
JUGENDFÖRDERUNG**

Lieber Sportsfreund,

die Firma Abel ReTec in Engelsberg/Wiesmühl baut seit fast zwei Jahrzehnten **PV-Anlagen**. Dank der neuesten Speichertechnologie werden mittlerweile **9 von 10 Anlagen mit Speicher installiert**. Abel ReTec berät und baut dabei objektiv und herstellerunabhängig, zuverlässig, technisch versiert und zu einem fairen Preis-Leistungsverhältnis.

ABEL
GRUPPE

Für jede Photovoltaik-Anlage mit Speicher, die ein SV-Erlbach-Fan oder SV-Erlbach-Mitglied von Abel ReTec installieren lässt, zahlen wir dem SV Erlbach 100 € für seine Jugendabteilung. Wir unterstützen bereits viele Vereine in der Jugendförderung. So sind bereits mehrere tausend Euro zusammen gekommen.

Sie möchten sauberen Strom vom eigenen Dach, 0 € Stromkosten, etwas für die Umwelt tun und dabei auch noch die Jugend unterstützen? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Unter Tel. 08634 626 556 0 können Sie ein kostenfreies, unverbindliches Angebot anfordern. Danke.

IHR HAUS, IHRE ENERGIEWENDE!

Abel ReTec GmbH & Co. KG | Gießmühler Str. 3 | 84549 Engelsberg/Wiesmühl | www.abel-retec.de | Tel.: 08634 662 556 0



Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion

Ein starkes Stück Bautechnik

Laumer

Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

FC SF Schwaig



Zum heutigen Heimspiel kommt der FC Schwaig zum allerersten Mal in den Raiffeisen-Sportpark. Schwaig, Heimatverein von unserem ehemaligen Spieler und jetzt im Jugendbereich aktiven Alex Dafinger, war bis zum Jahr 2014 A-Klassist. Dann folgten einige Jahre in KK und KL. Vor 2 Jahren gelang schließlich der Aufstieg in die Bezirksliga. Dort wurde in der Corona-Saison, dank der Quotientenregelung, der Durchmarsch in die Landesliga-Südost perfekt gemacht. Der FC wurde vor der Saison von vielen „Kennern“ als potenzieller Abstiegs kandidat gehandelt. Doch weit gefehlt: die Truppe spielt schönen, erfolgreichen Fußball und nach dem klaren Sieg zuletzt gegen Kastl hat sich der Aufsteiger im oberen Tabellendrittel festgesetzt. Hut ab! Der große Erfolg der Schwaiger ist neben vielen Einzelfaktoren auch auf ihren Spielertrainer zurückzuführen: Ben Held! Ben ist ein absoluter Ausnahmespieler im südostbayerischen Raum und hat den SVE in seiner Zeit bei Hallbergmoos und Freising um viele Punkte gebracht. Auch in der aktuellen Runde trifft Ben wie am Fließband – Manghofer und Kollegen sollten gewarnt sein! Wir freuen uns auf den FC Schwaig und wünschen eine gute weitere Saison.

KROLL GmbH

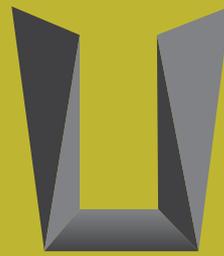


www.kroll-heizung.de

• HEIZUNG
• SANITÄR
• PV-SOLAR

Niederndorf 25 · 84307 Eggenfelden · Tel. 08721 - 95 85 80





SCHREINEREI
UNTERHUBER





OSTERMAIER
HOLZER
Ihre Auto-Familie

NEUES AUTO?

Jetzt besuchen: ostermaier-holzer.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühdorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



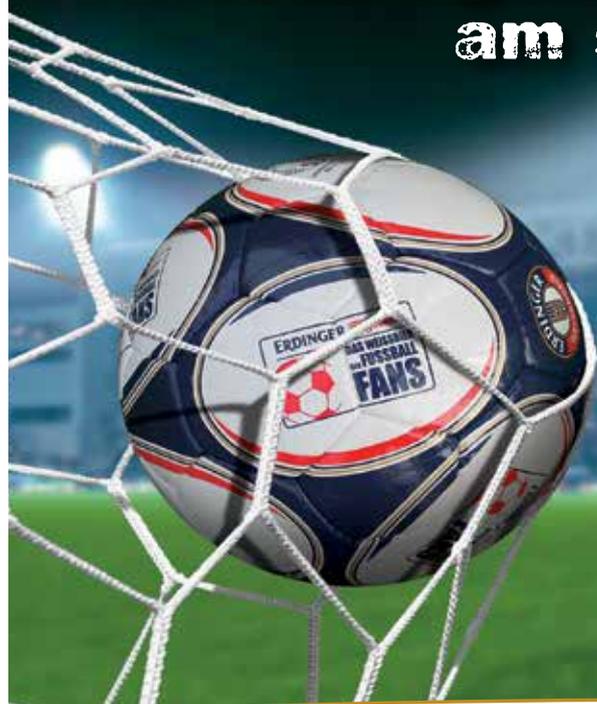
Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de

DIE NÄCHSTEN SPIELE



Fr	24.09.2021	19:30	TSV Kastl	SV Erlbach
Sa	25.09.2021	15:00	SVG Burgkirchen	SV Erlbach II
Fr	01.10.2021	19:00	SV Erlbach	SV Bruckmühl
Sa	02.10.2021	18:00	SV Erlbach II	SV Weidenbach
Fr	08.10.2021	19:30	SV Erlbach	TSV Grünwald
Sa	09.10.2021	15:00	TSV Taufkirchen	SV Erlbach II
Sa	16.10.2021	15:00	SB DJK Rosenheim	SV Erlbach
So	17.10.2021	13:30	TSV 66 Polling	SV Erlbach II
Sa	23.10.2021	18:00	SV Erlbach II	SG TSV Neumarkt-St.Veit II
So	24.10.2021	15:00	SV Erlbach	FC Unterföhring
So	31.10.2021	15:00	SG Markt/ Stammham	SV Erlbach II
So	31.10.2021	15:00	SV Erlbach	TSV Brunthal
Sa	06.11.2021	15:00	SE Freising	SV Erlbach
Sa	06.11.2021	18:00	SV Erlbach II	SV DJK Emmerting
So	14.11.2021	15:00	SV Erlbach	Kirchheimer SC
Sa	20.11.2021	13:00	TSV Eintracht Karlsfeld	SV Erlbach
Sa	27.11.2021	16:00	SV Erlbach	SpVgg Landshut

**Mit uns geniessen Sie die Tore
am schönsten!**





IHR FLÜSSIGGASLIEFERANT

FRIEDRICH SCHARR KG
Richard Wolf
T +49 173 - 743 33 04
r.wolf@scharr.de



Melden Sie sich, ich berate Sie gerne.

www.scharr.de

SCHARR
bringt Energie ins Leben

- > BUCHHALTUNG
- > STEUERBERATUNG
- > UNTERNEHMENSBERATUNG
- > DIGITALISIERUNG

für Gewerbe, Landwirtschaft,
Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA /

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

WIR HOLEN'S RAUS

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400
berata.pfarrkirchen@bbjmail.de
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830
berata.altoetting@bbjmail.de
www.berata-altoetting.de



Im Verbund
stark

LBD /  rwb / 

Weitere Informationen unter
www.berata-gmbh.de

OLDIETREFFEN BEIM HEIMSPIEL



Heute treffen sich zahlreiche SVE-Haudegen von früher, um bei einem hoffentlich schönen Spiel die alten Zeiten hochleben zu lassen. DANKE an alle Cracks von früher und schön, dass ihr da seid!



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

THE 1



THE 3



Freude am Fahren



Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

VIEL RAUM. VIEL DYNAMIK.

Erleben Sie bei uns den neuen BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Technologien und optionalen Fahrerassistenzsystemen. Zudem lädt das fahrerorientierte Cockpit zum dynamischen Fahren ein, während die Passagiere vor allem im Fond mehr Beinfreiheit erwartet. Noch mehr Raum bietet Ihnen der neue BMW 3er Touring. Er verbindet moderne und klare Ästhetik mit Vielseitigkeit und Funktionalität. Ein echter Allrounder, der mit seinem großzügigen Platzangebot und seinen optionalen intelligenten Assistenten jede Fahrt zum Erlebnis werden lässt.

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt und lassen Sie sich von uns beraten. Rufen Sie einfach unter **08721 96300** an oder senden Sie uns eine E-Mail an info@bmw-kimbeck.de

AUTOHAUS KIMBECK GMBH

Firmensitz: Niederdorf 26 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 9630-0 | info@bmw-kimbeck.de
www.bmw-kimbeck.de

Kimbeck
REGIONAL. KOMPETENT. SEIT 1928.

AGIP-AIGNER

TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



Car Wash



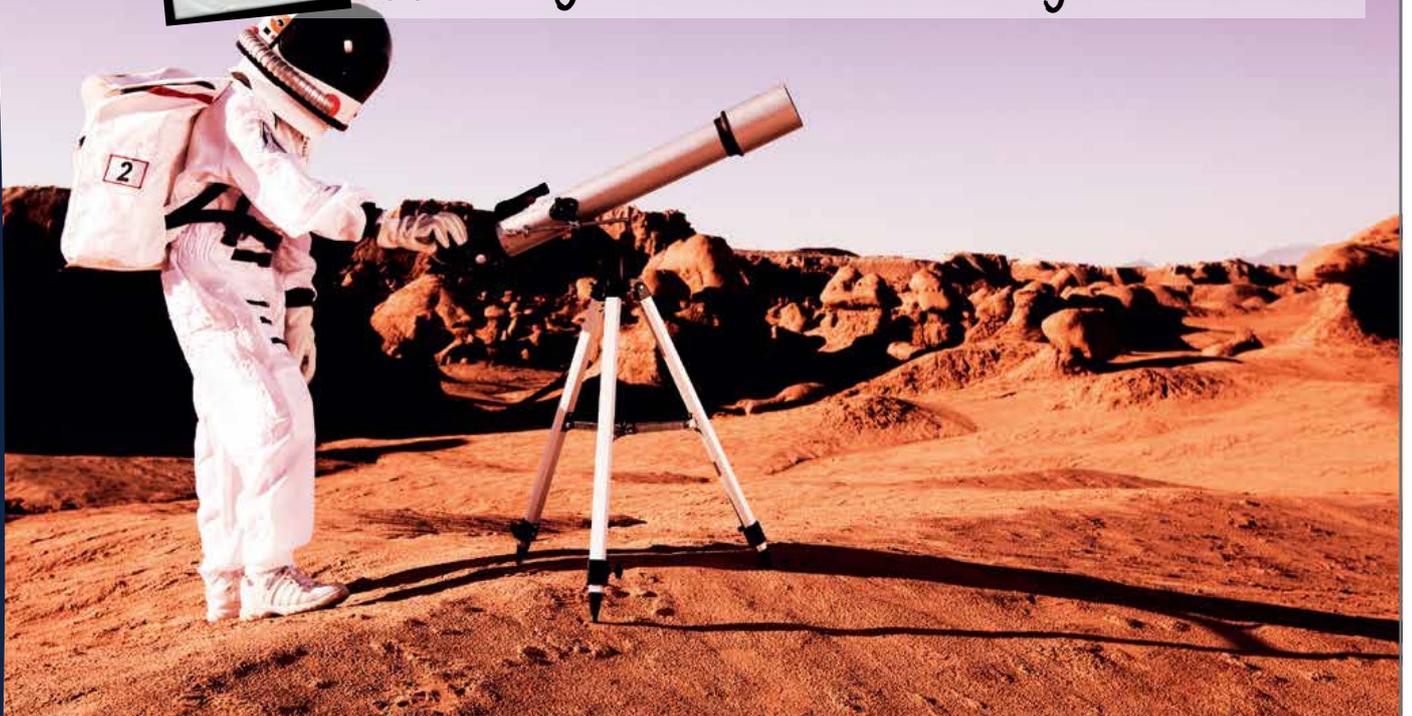
Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



*„Später mal Wissenschaftler werden...“
Mit seiner PremiumBU Start Schüler steht
Max auf jeden Fall unter einem guten Stern!*



Continentale PremiumBU Start Schüler

Die Berufsunfähigkeits-Vorsorge ab 10 Jahre

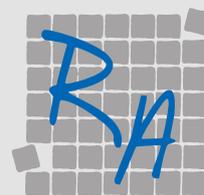
Jetzt Infomaterial anfordern

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de


Die
Continentale

Name: **Hannes Langenecker**
Alter: 27
Position: Abwehr
Spiele für den SV Erlbach: 12
Tore für den SV Erlbach: noch keins
Heimatverein: TuS Alztal Garching
Saisonziel: Platz unter den ersten 4
Bisherige Vereine: Garching, Burghausen, Kastl
Studium: Umweltschutz und regenerative Energien
Beruf: Qualitätsmanager
Hobbies: definitiv nicht Bergsteigen
Lieblingssessen: Bei meinen Kochkünsten darf ich nicht wählerisch sein
Lieblingsgetränk: Hauptsach koan Sambucca



Altmann
Pflasterbau
Design & **STEIN**

GESTALTEN MIT LEIDENSCHAFT

www.altmann-pflasterbau.de



Öffnungszeiten

Sommer: Mo.–Fr. 8–12 Uhr und 13–17 Uhr

Winter: Mo.–Fr. 8–12 Uhr

Samstag nach telefonischer Vereinbarung



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Marktl am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Marktl am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
marktl@altmann-pflasterbau.de



DREAMTEAM: PV-ANLAGE MIT STROMSPEICHER

ABEL ReTec

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER



- Die Mission:** sauberer, grüner Strom vom eigenen Dach
- Die Challenge:** 0 € Stromkosten, 100 % Unabhängigkeit vom Stromanbieter, Umweltfreundlichkeit
- Die Strategie:** eine Photovoltaik-Anlage von Abel ReTec mit Speicher der sonnen GmbH und Anschluss an die sonnenCommunity
- Der Matchplan:** Vorgespräch, Angebotsberechnung, Planung, bedarfsgerechte Auslegung und Realisierung mit Abel ReTec
- Standards:** optimale Planung und Umsetzung, zuverlässige Erreichbarkeit, attraktive Rendite, Kundenzufriedenheit
- Training:** täglich - seit fast zwei Jahrzehnten Erfahrung im Bereich erneuerbare Energien
- Dauer der Spiels:** ca. 4 – 6 Wochen ab Auftragserteilung
- Im Abseits:** Strompreiserhöhungen, Nachzahlungen, zu hohe Abschläge
- Die Elf:** das Abel ReTec Team in Wiesmühl
- Dein Ansprechpartner:** **Marc Abel** unter
Tel. 08634 626 556 178 bzw.
mobil 0176 162 77 178 erreichbar.

Dein Haus, Deine Energiewende.

ABEL

GRUPPE
ZUKUNFTSORIENTIERTE TECHNOLOGIEN





Foto: Weitz/ Traunsteiner Tagblatt

Mit einem Dreierpack gegen Traunstein schob sich unser Kapitän **Hannes Maier** auf Platz 1 der Torjägerliste der Landesliga Südost. Neunmal durfte der Erlbacher bereits einnetzen, dazu kommen zwei Vorlagen. Der Stürmer ist aktuell in Topform, profitiert aber auch von seinen starken Mannschaftskollegen. Hoffen wir auf viele weitere Tore!

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de

Als „unseren Mozart“ bezeichnete Bane Speckmaier einst **Simon Salzinger** in Anlehnung an den Spitznamen von Thomas Broich. Ein Lob, dass er damals mit Augenrollen quittierte und dennoch freudig annahm, was typisch ist für ihn. Und es stimmte auch, mit seiner feinen Technik und seiner herrlichen Ballbehandlung hat „Simmerl“ viel vom einstigen Burghauser Ausnahmespieler Broich. Seit neun Jahren spielt der Winhöringer mittlerweile für den SV Erlbach und auch wenn er kein Lautsprecher ist, gehört er auf und neben dem Platz zu den absoluten Führungsfiguren und Leistungsträgern. Heute wird Simon Salzinger 30 Jahre alt und der Verein gratuliert ganz herzlich, bedankt sich für die vielen tollen Spiele und hofft noch auf einige weitere gemeinsame Jahre.



GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

2. Mannschaft



Hinten: Florian Reischl, Maxi Peiß, Rainer Ruppertsberger, Martin Adam, Jonas Rothenaicher, Maxi Werkstetter, Simon Niederleitner, Josef Schleindlsperger
vorne: Stefan Meyer, Manuel Grübl, Martin Ronis, Christoph Kammerer, Matthias Kellhuber

LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



erDracker[®]
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
84367 Zeilarn
Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535 im Dienste der Landwirtschaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
Tel: 08670/1685
Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Adam Martin



Auer Lukas



Grübl Manuel



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Eller Christoph



Kammerer Christoph



Kellhuber Matthias



Meyer Stefan



Niederleitner Simon



Moradi Navid



Peiß Maxi



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Schickl Bernhard



Schmid Dominik



Schmözl Sebastian



Watzinger Franz



Werkstetter Maxi



Wieslhuber Daniel



Huber Michael
U23 Koordinator



Reischl Florian
Sportlicher Leiter



Ruppertsberger Rainer
Trainer



Ronis Martin
Trainer



Schleindlsperger Josef
Trainer



Golfpark Bad Birnbach

Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2019/20

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer

alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer

haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf
der Spielgolfanlage zu sammeln

SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Josef Loher.

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !





STREICHER



Engagement. Entwicklung. Erfolg.

Einstieg bei STREICHER!



Mit den Geschäftsfeldern Rohrleitungs- und Anlagenbau, Maschinenbau, Tief- und Ingenieurbau sowie Roh- und Baustoffe ist die **MAX STREICHER GmbH & Co. KG aA** mit Hauptsitz in **Deggendorf** breit aufgestellt. Als international agierende Unternehmensgruppe beschäftigt STREICHER an mehr als 30 Standorten weltweit rund 4.000 Mitarbeiter.

Ob Praktikant, Auszubildender, Absolvent oder Berufserfahrener – wir bieten eine Vielzahl an kaufmännischen und technischen Berufen. Bewerben Sie sich jetzt und unterstützen Sie unser Team in Deggendorf oder in einer unserer Niederlassungen z. B. NDL Linden oder NDL Burghausen.

Weitere Informationen zu unserem Unternehmen, aktuellen Stellenangeboten und vieles mehr finden Sie unter: www.streicher-perspektiven.de



STATISTIK 2. MANNSCHAFT



1	SG Markt/ Stammham	8	6	1	1	18 : 9	9	19
2	SG Neumarkt-St.Veit II/ Eggkofen	8	5	2	1	24 : 12	12	17
3	TuS Mettenheim	8	4	4	0	14 : 8	6	16
4	SV DJK Emmerting	7	4	1	2	20 : 8	12	13
5	TSV 66 Polling	7	3	2	2	8 : 7	1	11
6	TV Kraiburg/Inn	8	3	1	4	22 : 17	5	10
7	SVG Burgkirchen	7	3	1	3	7 : 8	-1	10
8	SV Weidenbach	7	3	1	3	11 : 13	-2	10
9	SV Schwindegg	8	3	1	4	12 : 18	-6	10
10	SV Hirten	7	2	2	3	11 : 14	-3	8
11	TSV Taufkirchen	7	2	2	3	11 : 18	-7	8
12	SG Zangberg I/ Ampfing II	8	2	1	5	12 : 20	-8	7
13	SV Erlbach II	8	2	1	5	13 : 22	-9	7
14	TSV Obertaufkirchen	8	0	2	6	7 : 16	-9	2

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Habereeder Maximilian	3		
	Malec Klaus	1		
	Ronis Martin			
	Schickl Bernhard	4		
Abwehr	Auer Lukas	7	1	2
	Eckert Stefan			
	Eller Christoph	5		
	Kammerer Christoph			
	Rothenaicher Jonas	5		
Mittel- feld	Adam Martin	5	1	
	Einwang Manuel	3		
	Grübl Manuel	6		1
	Kellhuber Matthias	7		
	Mauser Alois			
	Meyer Stefan	7	2	
	Niederleitner Simon	8		
	Ruppertsberger Rainer	4		
	Schmid Dominik	5		
	Schmölz Sebastian	7		2
	Spielbauer Emanuel	3	1	
	Voigt Fabian			
	Watzinger Franz	5		
	Werkstetter Maximilian	6	3	
	Wieslhuber Daniel	7	2	
Angriff	Abel Marc	1	1	1
	Huber Michael	5		2
	Moradi Naweed	3		
	Peiss Maximilian	4	1	
	Reischl Florian			

Letzte Spiele:

SV Erlbach II – TuS Mettenheim 1 : 2

Tore: Stefan Meyer

9. Spieltag:

SV Erlbach II – TuS Mettenheim 1 : 2

TSV Taufkirchen - SV Schwindegg 1 : 3

SVG Burgkirchen - SG Zangberg 1 : 0

SG Markt - DJK Emmerting 1 : 2

TSV 66 Polling - TV Kraiburg 3 : 1

SV Weidenbach - Obertaufkirchen 2 : 1

Neumarkt-St.Veit II - SV Hirten 5 : 2

10. Spieltag:

DJK Emmerting - SVG Burgkirchen

TV Kraiburg - Neumarkt-St.Veit II

SV Hirten - SG Markt

SG Zangberg - SV Erlbach II

TuS Mettenheim - SV Weidenbach

TSV Obertaufkirchen - TSV Taufkirchen

SV Schwindegg - TSV 66 Polling

11. Spieltag:

SVG Burgkirchen - SV Erlbach II

SG Markt - TV Kraiburg

Neumarkt-St.Veit II - SV Schwindegg

TSV Taufkirchen - TuS Mettenheim

DJK Emmerting - SV Hirten

SV Weidenbach - SG Zangberg

TSV 66 Polling - TSV Obertaufkirchen

Optik **Mit** **WITTMANN** Hörgeräte
Ganz Auge und Ohr
 SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08871/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5355
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08879/8639
 burghausen@optik-wittmann.de

Hilgers
 Landschafts- und Sportplatzbau

84160 Frontenhausen
 Sonnleiten 1
 Tel. 08732 / 93 11 60
 Fax 08732 / 93 11 61
 www.sportplatzbau-hilgers.de
 info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES
3LSV
 BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN**

Rudi Maier
 Baubiologie
 Sonnöd 9
 84567 Erlbach

BAUBIOLOGIE
 Rudi Maier
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
 Handy 0170-8506057
 Fax 08670-9180587

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

Baubiologische Messungen

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

Vertriebspartner

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

Montage der Kollektoren

Kernbohrung

Schimmelsachkundiger
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

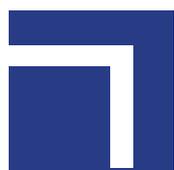
BÄUERLICHE PRODUKTE  **HOFMETZGEREI VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792
 Verkauf ab Hofmetzgerei !**

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de

BAGGERBETRIEB FREIBUCHNER

Marc Freibuchner

Am Mühlbach 2 . 84567 Perach

marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

ERD- UND ABBRUCHARBEITEN · GALA-BAU · TRANSPORTE

DAUERLÄUFER RUAP



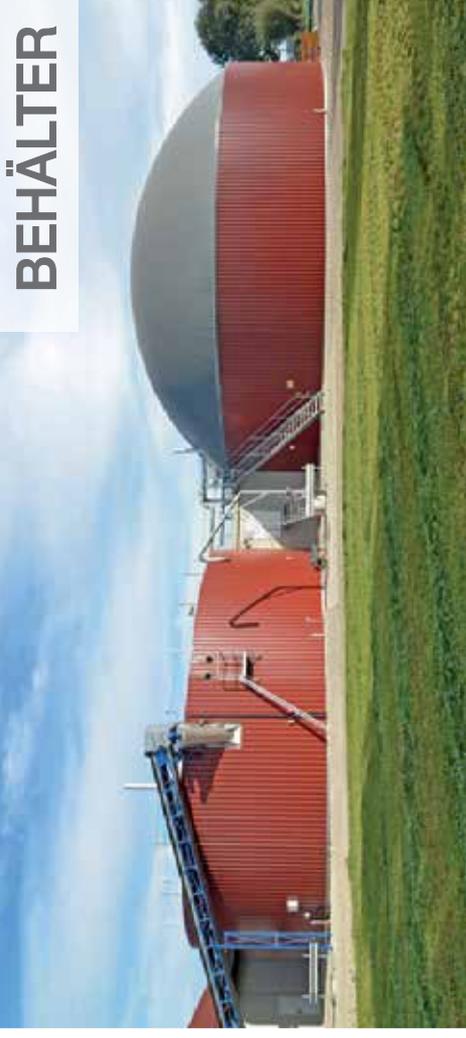
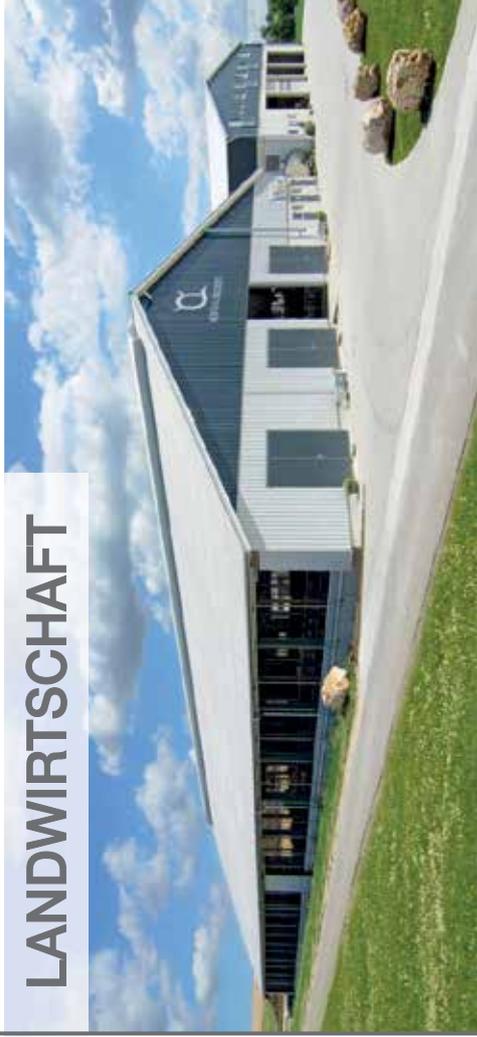
Vergangenen Sonntag nahm unser spielender Co-Trainer **Rainer Ruppertsberger** am 30. OMV-Halbmarathon in Altötting teil. Er absolvierte die 21,0975 Kilometer lange Strecke in einer top Zeit von 01:51:25, was einer Pace von 05:15min/km entspricht. Besonderer Respekt gebührt ihm auf Grund der Tatsache, dass er am vorigen Tag auf der Hochzeit von Stephanie und Stefan May war und auch entsprechend feierte. An dieser Stelle gratulieren wir dem frisch vermählten Paar natürlich recht herzlich und wünschen den beiden alles Gute für die Zukunft.





Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT

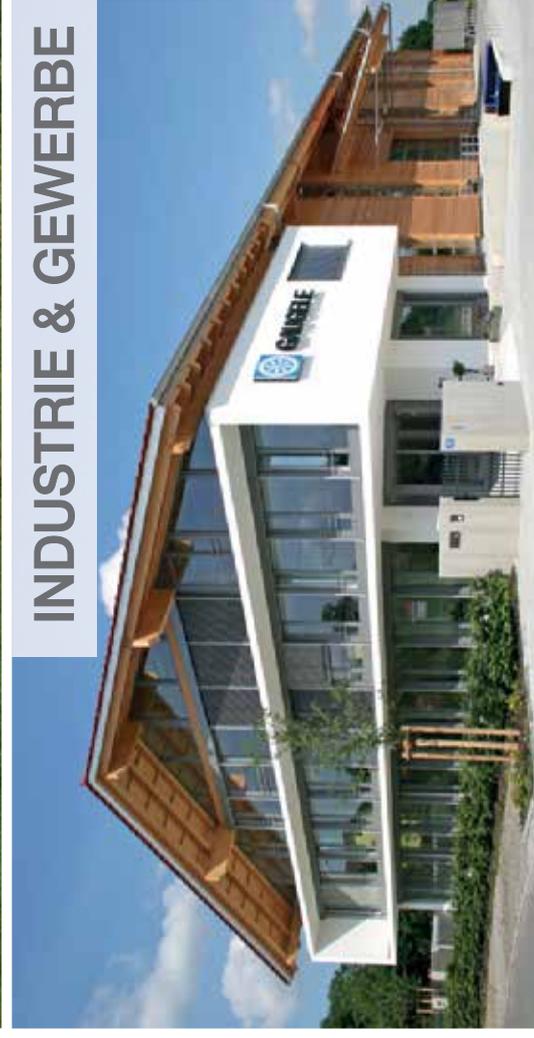


BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE

Bodyfit mit Livia

Wann: ab Di. 05. Oktober von 19-20 Uhr

Zumba mit Pia

Wann: ab Do. 07. Oktober von 19-20 Uhr

Anmeldung unter fitness@sv-erlbach.de

Wo: Turnhalle Zeilarn

Infos: 08725/1047 bzw. 0171/7842739



mühldorfer
anwälte

Zieglgänsberger ♦ Graf
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420 - 0
Fax (08631) 18420 - 20

E-Mail

post@muehldorfer-anwaelte.de
www.muehldorfer-anwaelte.de

Wir beraten und vertreten
Sie auf folgenden
Rechtsgebieten:

RAin Karin Zieglgänsberger

♦ Erbrecht

**RA Michael Graf,
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

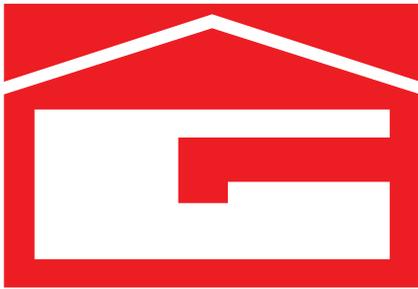
♦ Versicherungs- und Verkehrsrecht

RAin Annette Sondermaier

♦ Immobilien- und Vertragsrecht

RA Günter Rosenberger

♦ Familienrecht



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

FUN
Die Party Arena

Eggenfelden
Schellenbruckplatz 55
Geöffnet Jeden **Fr & Sa**
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

DANCE HALL

BEST CLUBSOUND

PARTY

TOP Djs
SEXY GOGOS
HOT SOUNDS

FOX STADL

TANZEN WIE FRÜHER

STADL FOX PARTY

schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Programm, Infos, Partypics: WWW.FUN-EGGENFELDEN.de

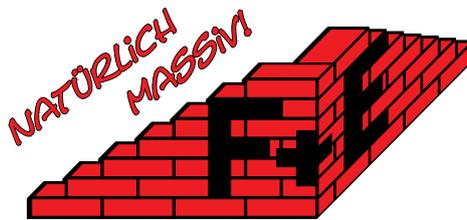
Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Gröbl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Gröbl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Roggling: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82
www.fuerstberger-erber.de

WASSER MARSCH!

Ihr Fachmann für Beregnungsanlagen aller Art!

FÜR SPORTPLÄTZE UND GÄRTEN

Alle Teile einer Beregnungsanlage – Steuergerät, Ventile, Regner – arbeiten zusammen, damit Ihre Pflanzen richtig bewässert werden.

Wir bieten Ihnen intelligente und leistungsfähige Produkte, die Ihre speziellen Anforderungen erfüllen.

FACHBERATUNG - PLANUNG - INSTALLATION - WARTUNG
FRAGEN SIE UNS!



 euronics Thierfelder

Plattlinger Straße 64 | 94486 Osterhofen
T +49 (0)9932 400 90-0 | thierfelder@thierfelder.de
www.thierfelder.de

Kranverleih **SALLER**



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro **Gaßbauer**

Installation
Kundendienst
Motorenwickelerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF KFZ-Meisterbetrieb

*Neu- und
Gebrauchtwagen*

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



**Leonberg 55 1/3
84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 3 50**

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwiter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwiter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Adresse:

Florian Reischl
Gallau 12
84567 Erlbach

Kontakt:

Telefon: +49 (0)160 1530322
E-Mail: info@pc-reischl.de
Web: <http://pc-reischl.de>
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



zertifiziert

nach

DIN EN ISO 9001:2008

Christian von Sommogy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt/Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzhof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de

Großfeldbereich JFG Holzland/ Inn mit ihren Paten

J
u
g
e
n
d

P
a
t
e



Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel. 08721/9609-0

Kastenhuber & Partner
Steuerberater



Spiele der U17/U18	Datum	Zeit			Ergebnis
U18 Vorbereitungsspiel	23.08.		JFG FC Holzland	SSV Wurmannsquick	3:3
U17 Vorbereitungsspiel	25.08.		JFG FC Holzland	JFG Ötting	6:5
U18 Vorbereitungsspiel	28.08.		TSV Neumarkt-St.Veit	JFG Holzland	2:13
U18 Vorbereitungsspiel	04.09.	16:00	TSV Ampfing	JFG Holzland	5:4
U18 Pokalspiel	08.09.	19:30	(SG) Tüßling Teising G/P	JFG Holzland	3:4
U18 Vorbereitungsspiel	12.09.	16:00	TSV Ampfing	JFG Holzland	2:1
U18 Vorbereitungsspiel	13.09.	19:15	(SG) ESV Mitterskirchen	JFG Holzland	5:1
U17 (B-Jun.) Gruppe 1 Inn/Salzach	15.09.	19:15	(SG) Buchbach/Schwindeck	JFG Holzland	
U18 (A-Jun.) KK5 Inn/Salzach	17.09.	19:00	TSV Neumarkt-St. Veit	JFG Holzland	



U17/U18 JFG Holzland



Kader:

Stepputtis Jonathan, Buchner Florian, Oberreiter Timo, Höfl Johannes, Roßmüller Kilian, Czerna Kristof, Weisz Balint, Moradi Jamshid, Durchner Noah, Kamhuber Korbinian, Aigner Leon, Ritter Kilian, Prametsberger Johann, Unterhuber Luca, Speckmaier Timo, Marketsmüller Thomas, Waitzhofer Linus, Kämpfer Jakob, Jantsch Jonas, Mayer Thomas, Wimbauer Alexander, Lichtenwimmer Korbinian, Kobler Simon, Hiefinger Tim, Strasser Nick, Grill Andreas, Bauer Sandro, Rieder Jan, Hölzlwimmer Florian, Jungmann Fabian, Hautzinger Tobias

Trainer:

Speckmaier Stefan, Hiefinger Marcus, Wagner Thomas, Bauer Thomas



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

Ihre Druckerei vor Ort



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.

08561 910005 • info@dps-druck.de • www.dps-druck.de

PRINT + COPY

T-SHIRTS • **STEMPEL** • MAPPEN • PLANEN • AUFKLEBER • BAUPLÄNE • FOTODRUCK • TASSEN •
PLAKATE • VISITENKARTEN • BROSCHÜREN • LUFTBALLONS • **FOLIENPLOTS** • KARTEN • STIFTE •
FAHNEN • SITZSÄCKE • **BLÖCKE** • BRIEFPAPIER • BEKLEIDUNG • *und vieles mehr..*

JFG FC Holzland/Inn U15 C1 Jugend (Kreisliga) Saison 2021/2022**Kader U15:**

Leon Reiter, Marco Blüml, Felix Grünleitner, Jonathan Meier, Luis Dafinger, Maxi Grübl, Benedikt Huber, Jonas Rieder, Jan Holtman, Luca Reiner, Julian Huber, Fabian Grübl, Nico Wildman, Ben Bauer, Jonas Werkstetter

Trainer:

Franz Grübl, Peter Huber, Andreas Rossmüller

Erstes Spiel:

15.09.21 um 10:30 Uhr	JFG Holzland/ Inn	- SG Vagen/ Bruckmühl/ Götting	1:0
18.09.21 um 11:30 Uhr	SG Großholz./ Raubling/ Nicklheim	- JFG Holzland	
25.09.21 um 10:30 Uhr	JFG Holzland	- TSV 1860 Rosenheim II	

JFG FC Holzland /Inn U15 C2 Jugend (Gruppe 4 Inn/ Salzach) Saison 2021/2022**Kader U15:**

Leon Reiter, Ben Bauer, Kilian Baumer, Korbinian Baumer, Fabian Grübl, Thomas Kronwitter, Bastian Niedermeier, Luca Reiner, Erfan Rasuli, Emma Stepputtis, Kilian Stemplinger, Jonas Werkstetter, Nico Wildman, Kilian Lichtenwimmer, Jonathan Meier

Trainer:

Hans Peter Weitzl, Jürgen Huber, Holger Stepputtis

Kreisfreundschaftsspiel:

03.09.21 um 18 Uhr SG Tüßling Teising I - JFG Holzland/ Inn 4:5

Gruppe:

17.09.21 um 17 Uhr TSV Polling - JFG Holzland/ Inn II

JFG FC Holzland/Inn U13 - D1 (Kreisklasse) u. U12 - D2 (Gruppe) Jugend Saison 2021/2022**Kader U13:**

Dafinger Laura, Grübl Dominik, Hautzinger Jonas, Holtmann Henry, Kugler Edwin, Lichtenwimmer Simon, Maull Julius, Minnich Alexander, Richter Elias, Rieder Lukas, Wimmer Moritz

Trainer: Kugler Michael, Wildmann Lenz, Grübl Herbert, Stepputtis Jonathan,

Kader U12:

Barbarino Lukas, Berger Florian, Coffeia da Silva Juan, Eder Maxi, Eder Nico, Eder Nino, Eder Tim, Hautz Maximilian, Höfl Felix, Hochhäusl Stefan, Kriegl Jakob, Maier Ferdinand, Maier Korbinian, Maier Louis, Niedermeier Philipp, Reiter Leopold, Saliter Leonhard, Stemplinger Quirin

Trainer: Eder Bernhard, Eder Markus, Reiter Markus, Hautz Peter, Kriegl Alex

Ergebnisse Freundschaftsspiele:

11.09.21	SG Tüßling/Teising - JFG FC Holzland/Inn	5:4
11.09.21	SG Haiming/Markt/ Stammham - JFG FC Holzland/Inn 2	5:2

IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



RuckZuck

KÜCHEN + MÖBEL

www.moebel-ruckzuck.de

KÜCHEN + MÖBEL Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

DER KÜCHENFACHMARKT Land Au 27 (Nähe Real Markt)
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

ÖFFNUNGSZEITEN
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr
Montags geschlossen.



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

REISOHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

SG Erlbach/ Gumpersdorf U11 E-Jugend (Kreis Inn-Salzach)

Kader U11: Auer Max, Eller Jonas, Werkstetter Quirin, Königsbauer Emanuel, Pettinger Mathias, Rosner Moritz, Meier Valentin, Hinterecker Florian, Waitzhofer Sidney, Steinberger Felix, Haunreiter Sebastian, Reiter Helena, Grafe Max, Bela

Trainer: Maschberger Beppo, Obermaier Franz, Pettinger Tobias, Rosner Max

Ergebnisse Freundschaftsspiele:

SG Erlbach/ Gumpersdorf	- ESV Mitterskirchen	3:6
SG Erlbach/ Gumpersdorf	- FC Julbach-Kirchdorf	6:3
FC Perach	- SG Erlbach/ Gumpersdorf	3:4

Gruppe:

18.09.21 um 10:30 Uhr SG Erlbach/ Gumpersdorf – SV Emmerting



Obertürken 24
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
Fax : 08572-8494

Mobil : 0172-7203801
E-Mail: minnich1@freenet.de

SG Gumpersdorf/ Erlbach U9 F-Jugend (Kreis Niederbayern West)

Kader U9:

Hindera Felix, Maierhofer Michaela, Handow Alexander, Werksetter Antonia, Baumgartner Elias, Neziraj Dion, Derezić Leonardo, Hartwig Magdalena, Sachseneder Lukas, Leirich Fabrizio, Binder Josef, Zelger Jonas, Gartmaier Fabian, Thielemann Peter, Minnich Tobias, Preis Simon, Hagl Jonas

Trainer: Minich Christoph, Wild Mathias, Thielemann Thomas, Hagl Markus

Gruppe:

17.09.21 um 18:00 Uhr SV Gumpersdorf/ Erlbach – SG Reut

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

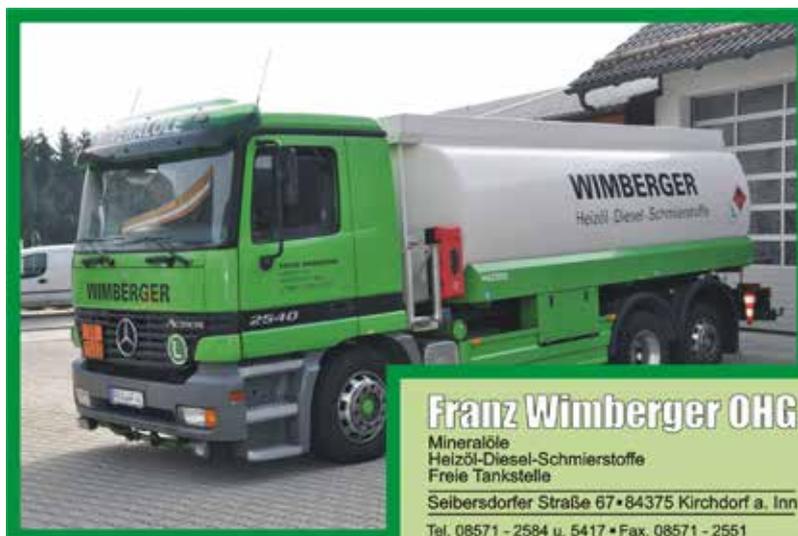
BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55



Franz Wimberger OHG

Mineralöle
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn

Tel. 08571 - 2584 u. 5417 • Fax. 08571 - 2551
eMail: franzwimberger@t-online.de

AGRARHANDEL
OSTERHOLZER

Vereinslokal

PROSTMEIER**SG Gumpersdorf/Erlbach U7 (Jahrgang 2015 bis 2017) G-Jugend Saison 2021/22****Kader U7:**

Handow Hannes, Wimmer Xaver, Schulze Alexander, Alfranseder Benjamin, Neziraj Noah, Altmann Julian, Aigner Franz, Mühlbacher Johannes, Bumeder Tamina, Hartinger Paul, Kaisal Benjamin, Maierhofer Johannes, Reiter Vincent, Rieder Luis, Rothenaicher Jakob, Heuwieser Theo, Waldher Lucas, Rosner Paul, Rosner Charlotte, Roiner Helena, Roiner Isabella, Hinterwinkler Luis, Wesemann Lara, Bandhuber Toni, Schreiner Lukas, Zelger Sophia, Aigner Maximilian

Trainer: Hölzlwimmer Manfred, Prostmeier Hedi, Altmann Martin

Training: 1 mal pro Woche

Info: bei Hede Prostmeier , Tel. 08670/230

BRK-Kreisverband
Altötting

Bayrisches
Rotes
Kreuz



„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Starte jetzt
PFLEGEFACHKRAFT
Deine Ausbildung

Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altoetting 



ANSICHTSSACH

Maria Bruckmaier

Ansichtssach - Fotografie
Maria Bruckmaier
Marktplatz 4
84533 Markt

www.ansichtssach.de
info@ansichtssach.de

Aktuelle News:

Herzlich Willkommen zurück aus der Sommerpause 😊

Wir hoffen ihr seid alle fit und wieder heiß auf die neue Saison!
Eure Trainer und Trainerin freuen sich, euch zahlreich im neuen Sportjahr begrüßen zu dürfen!

Hoffentlich steht die Corona-Ampel weiterhin auf grün und wir können alle Trainings und Spiele wie geplant absolvieren.

Viel Spaß und Fairness wünscht
Kleinfeldleiterin, Evi Altweg

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

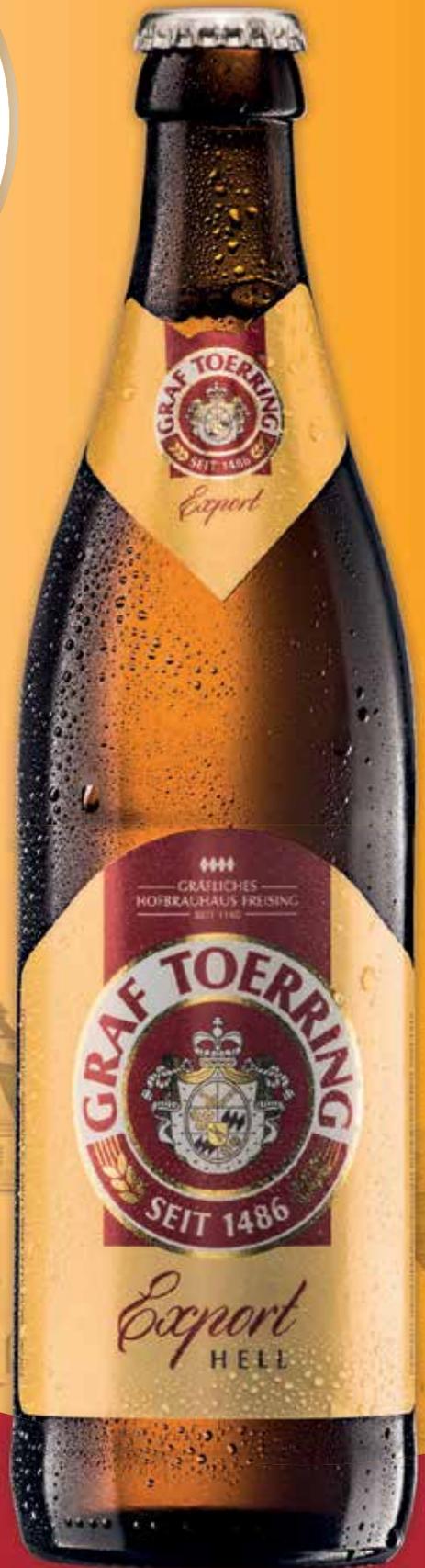
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

◆◆◆
GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



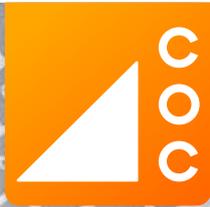
Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach



DEIN HERZ SCHLÄGT FÜR IT?

KOMM IN UNSER TEAM:

- IT Systemadmin
(M/W/D)
- Softwareentwickler
(M/W/D)
- IT Service Mitarbeiter
(M/W/D)
- IT Engineer Cloud Services
(M/W/D)
- Exchange Admin
(M/W/D)
- Und vieles mehr!

Hier geht's zum
Bewerbungsportal!



www.COC-AG.de

 **All** in
Tonne
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen
weiterhin großen
sportlichen
Erfolg!



Kontakt:
All in Tonne GbR
Holzhamer Str. 26a
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359
Thomas Wagner 0179-2035905

 all-in-tonne@web.de

www.all-in-tonne.de

Ohne oder mit Tonne